

PID:

02127000

CID:

C.1993.634

## Certificato di approvazione

### Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

SGQ N° 005 A      EMAS N° 003 P  
SGA N° 006 D      PRD N° 005 B  
SGE N° 006 M      PRS N° 080 C  
SCR N° 005 F      ISP N° 063 E  
SSI N° 003 G      LAB N° 0121  
FSM N° 007 I      LAT N° 021  
GHG N° 011 O

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**GEWISS SPA**  
**VIA A. VOLTA 1**  
**24069 CENATE SOTTO BG**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**IMQ**

**Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel Regolamento "MARCHI IMQ - Regolamento per la certificazione di prodotti" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.**



**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Prese fisse con interruttore  
con/senza dispositivo  
d'interblocco  
( Serie 67IB AUTOMATIKA )**

*Switched socket-outlets with/without  
interlock  
( Series 67IB AUTOMATIKA )*

*This certificate is subjected to the conditions foreseen by Rules "IMQ MARKS - RULES for product certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.*

Emesso il / Issued on      **2011-05-02**

Aggiornato il / Updated on      **2015-06-17**

Sostituisce / Replaces      **2014-12-01**





**IMQ S.p.A.**

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

Emesso il / Issued on 2011-05-02  
Aggiornato il / Updated on 2015-06-17  
Sostituisce / Replaces 2014-12-01

## Prodotto | Product

# **Prese fisse con interruttore con/senza dispositivo d'interblocco**

## **Switched socket-outlets with/without interlock**

## Concessionario | Licence Holder

**GEWISS SPA**  
**VIA A. VOLTA 1**  
**24069 CENATE SOTTO BG**

## Marchio | Mark



IMQ

## Norme

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012  
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012  
EN 60309-4:2007 + A1:2012  
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

## Standards

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012  
EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012  
EN 60309-4:2007 + A1:2012  
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

## Rapporti | Test Reports

MI14A0304240-01

## Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series	<b>67IB AUTOMATIKA</b>
Designazione / Type designation	<b>3P+N+T foglio 2-I / 3P+N+E S.S. 2-I</b>
Dispositivo di blocco / Interlocking device	<b>meccanico con interruttore / mechanical with switch</b>
Sezionatore del dispositivo di manovra / Isolation of the switching device	<b>non adatto al sezionamento / not suitable for isolation</b>
Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui)	<b>500 V</b>
Corrente nominale / Rated current	<b>16 A</b>
Grado di protezione / Degree of protection (IP)	<b>IP66/IP67</b>
Sistema di montaggio / Mounting system	<b>da quadro/da parete / panel-type/surface-type</b>
Materiale della custodia / Material of the cover	<b>isolante / insulating</b>

## Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.L0001O

Marca / Trade mark	<b>GEWISS</b>
Riferimento di tipo / Type reference	<b>GW66053N</b>
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	<b>GW66053N</b>
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	<b>57/100 V 75/130 V</b>
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	<b>4h</b>
Frequenza / Frequency	<b>50/60 Hz</b>

AR.L0001P

Marca / Trade mark	<b>GEWISS</b>
Riferimento di tipo / Type reference	<b>GW66056N</b>
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference	<b>GW66056N</b>
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage	<b>120/200 V 144/250 V</b>
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position	<b>9h</b>
Frequenza / Frequency	<b>50/60 Hz</b>

AR.L0001Q

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW66059N**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66059N**  
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200/346 V 240/415 V**  
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**  
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.L0001R

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW66153N**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66153N**  
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **57/100 V 75/130 V**  
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **4h**  
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.L0001S

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW66156N**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66156N**  
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **120/200 V 144/250 V**  
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9h**  
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

AR.L0001T

Marca / Trade mark **GEWISS**  
Riferimento di tipo / Type reference **GW66159N**  
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW66159N**  
Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200/346 V 240/415 V**  
Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6h**  
Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

## Ulteriori informazioni | Additional Information

Versione da parete:  
GW66053N; GW66056N; GW66059N  
Versione da quadro:  
GW66153N; GW66156N; GW66159N

Surface-type version:  
GW66053N; GW66056N; GW66059N  
Panel-type version:  
GW66153N; GW66156N; GW66159N

## Componenti | Component List

### 671B AUTOMATIKA

Tipo / Type	(*)	Costruttore / Manufacturer	Riferimento / Type Ref.	Dati / Data	Norme / Standard (*)	Marchi / Marks
Switch (circuit-breaker)	2	GEWISS	GW92087	4P C16 400V	-	02SK00075
Internal wiring	1	MONDINI CAVI	N07V-K	2,5 mm <sup>2</sup>	-	IMQ
Connecting device	1	KORNER O.	K434/N01	10 mm <sup>2</sup> 450 V	-	IMQ
Led	3	ELDECOM-DEDICATED	6556144	180kOhm 110/240V	-	-

Emesso il / Issued on **2011-05-02** Data di aggiornamento / Updated on **2015-06-17** Sostituisce / Replaces **2014-12-01**

Ciascun componente è contraddistinto da un numero avente il seguente significato:

- 1 - Componente marchiato e sostituibile con altro pure marchiato con caratteristiche equivalenti
- 2 - Componente sostituibile solo previa autorizzazione dell'IMQ
- 3 - Componente (integrato nell'apparecchio utilizzatore) provato congiuntamente all'apparecchio utilizzatore
- 4 - Componente in alternativa
- 5 - Componente per uso opzionale
- 6 - Componente da abbinare

Each component is signed by a number having the following meaning:

- 1 - Approved component replaceable with another one also approved with equivalent characteristics
- 2 - Component replaceable with IMQ authorization only
- 3 - Integrated component tested together with appliances
- 4 - Alternative component
- 5 - Component for optional use
- 6 - Component to be matched

(\*) Queste colonne sono compilate a cura di IMQ / These columns are filled in by IMQ

## Diritti di concessione | Annual Fees

SN.L0002Q	BTP.021200.DA19	Importo modelli IMQ - 0212 - Prese a spina industriali   IMQ models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes	1
-----------	-----------------	---	---